



# Warnhinweise Babyzimmer

**2. Deutsch D**

**3. English GB**

**4. Français FR**

**5. Italiano I**

**6. Nederlands NL**

**7. Polskie PL**

**8. Romana RO**

**9. русский RU**

**10. Čeština CZ**

**11. Türkçe TR**

**12. Magyar HU**

**13. bosanski BIH**

**14. български BG**

**15. Ελληνικά GR**

**16. Hrvatski HR**

**17. latviski LV**

**18. slovenský SK**

**19. Slovenščina SLO**

**Warnhinweise Babyzimmer**

**warnings baby room**

**avertissements chambre de bébé**

**avvertenze cameretta**

**waarschuwingen babykamer**

**ostrzeżenia pokoj dziecka**

**avertismente camera bebelusului**

**предупреждения детская комната**

**varování dětského pokoje**

**uyarılar bebek odası**

**figyelmeztetések babaszobában**

**upozorenja dječja soba**

**предупреждения бебешка стая**

**προειδοποιήσεις βρεφικό δωμάτιο**

**upozorenja dječja soba**

**brīdinājumi bērnu istabā**

**varuje detskú izbu**

**opozorila otroška soba**

# „WICHTIG-FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN-SORGFÄLTIG LESEN“

Die Nichtbeachtung der Montageanleitung und der Sicherheitshinweise kann zu Verletzungen bzw. Schäden am Möbelstück sowie zum Verlust der Garantie- und Gewährleistungsansprüche führen. Die Montageanleitung sowie die Sicherheitshinweise basieren auf den in der EU gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie auch die landesspezifischen Richtlinien und Gesetze Ihres Landes.

## Sicherheits- und Warnhinweise

### **Allgemein:**

Öffnen Sie die Verpackung vorsichtig. Bei Nutzung mit einem Messer oder anderen scharfen, spitzen Gegenstand können die Produktteile beschädigt werden.

Prüfen Sie die Teile des Artikels, anhand der Montageanleitung auf Vollständigkeit und Unversehrtheit, vor Beginn der Montage. Verwenden Sie nur Teile des Herstellers. Wenden Sie sich im Falle von Fehl- oder Schadteilen an Ihren Fachhändler, oder Hersteller. Um Beschädigungen während der Montage zu vermeiden, legen Sie die Möbelteile auf einen weichen und sauberen Untergrund. Gehen Sie bei der Montage des Artikels sorgfältig und nach der Montageanleitung vor.

Stellen Sie Ihre Möbel nur auf einen ebenen, sauberen und rutschfesten Untergrund. Prüfen Sie im Falle einer Wandbefestigung die Beschaffenheit des Mauerwerks.

▲ Der Artikel ist kein Kinderspielzeug. Lassen Sie Ihre Kinder nicht unbeaufsichtigt mit den Bauteilen und dem Verpackungsmaterial spielen. Sie könnten sich verletzen, Kleinteile verschlucken oder z.B. mit den Plastiktüten ersticken.

Ziehen Sie alle Schrauben und Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach und prüfen Sie die Festigkeit in regelmäßigen Abständen.

▲ Das Produkt ist nur für den privaten Gebrauch und nur zur Nutzung im Innenraum geeignet.

Der Produzent bzw. Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden und Verletzungen, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch, sowie Montage nicht nach der Montageanleitung oder von schadhafte Teilen, welche montiert oder nicht ausgetauscht wurden, entstanden sind.

Starke Sonneneinstrahlung kann zum Verfärben der Oberfläche führen.

Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Staubtuch oder einem nebelfeuchten Lappen. Schützen Sie Ihre Möbel generell vor Wasser und Flüssigkeiten. Neue Produkte geben anfänglich einen materialspezifischen Geruch ab, welcher sich aber im Laufe der Zeit verflüchtigt.

Leichte Farbabweichungen zwischen Verkaufsmuster und dem Möbelstück, bzw. bei Nachbestellungen und Ersatzteillieferungen stellen keinen Beanstandungsgrund dar.

### • **Babybett:**

▲ Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt.

▲ Stellen Sie das Babybett nicht in der Nähe von Fenstern, offenem Feuer und starken Hitzequellen auf.

▲ Benutzen Sie das Kinderbett nicht mehr, wenn einzelne Teile gebrochen, zerrissen oder beschädigt sind oder fehlen.

Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile

▲ Gegenstände die als Fußhalt dienen können oder die eine Erstickungs- oder Strangulierungsgefahr darstellen (z.B. Schnüre, Vorhang- oder Gardinenkordel) dürfen nicht im oder in der Nähe vom Kinderbett gelassen werden.

▲ Verwenden Sie nur eine Matratze, bis zur Maximalstärke von 10cm. Die Länge und Breite muss so gewählt werden, dass keine Lücke von mehr als 30mm zwischen Matratze und den Seitenwänden entsteht, egal wie die Matratze positioniert wird.

▲ Beachten Sie, dass der Bettboden höhenverstellbar ist und dass die niedrigste Stellung die sicherste ist. Am besten, Sie verwenden den Bettboden nur in dieser Stellung. Spätestens, wenn das Kind alt genug ist, um sich aufzusetzen.

▲ Das Entnehmen der Schlupfsprossen ist nur zulässig, wenn sich der Bettboden in der untersten Stellung befindet.

▲ Zur Vermeidung von Stürzen soll das Kinderbett nicht mehr verwendet werden, sobald das Kind in der Lage ist aus dem Kinderbett heraus zu klettern

Weitere Hinweise siehe Montageanleitung

### • **Wickelkommode:**

▲ Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt

▲ Stellen Sie die Wickelkommode nicht in der Nähe von offenen Fenstern, offenem Feuer und starken Hitzequellen auf.

▲ Befestigen Sie die Wickleinrichtung für den sicheren Gebrauch, mit der für das Mauerwerk geeigneten Befestigung, an der Wand.

▲ Bitte verwenden Sie nur handelsübliche Wickelunterlagen. Es ist darauf zu achten, dass die Unterlage stets vollflächig auf der Wickleinrichtung aufliegt.

▲ die Kommode nicht an der Wickelplatte anheben

Weitere Hinweise siehe Montageanleitung

- ▲ Wickelkommode Typ 1, bis max. 1 Jahr und Gewicht bis 11kg. Breite der Auflage mindestens 380mm, Tiefe, Länge min. 650mm
- ▲ Wickelkommode Typ 2, von Geburt bis max. 15kg, Breite der Auflage mindestens 550mm, Tiefe, Länge min 750mm

# "IMPORTANT- KEEP FOR FUTURE USE - READ CAREFULLY"

Keep the installation and usage instructions and the safety instructions carefully. Failure to observe the assembly instructions and the safety instructions can lead to injuries or damage to the piece of furniture as well as to the loss of guarantee and warranty claims. The assembly instructions and the safety instructions are based on the standards and rules applicable in the EU. Also observe the country-specific directives and laws of your country.

## Safety and warning notices

### **Generally:**

Open the packaging carefully. Using a knife or other sharp pointed object can damage the product parts.

Check the parts of the article using the assembly instructions for completeness and intactness before starting assembly. Use only parts from the manufacturer. In the case of missing or damaged parts, contact your specialist dealer or the manufacturer.

To avoid damage during assembly, place the furniture parts on a soft and clean surface. When assembling the item, proceed carefully and according to the assembly instructions. Only place your furniture on a flat, clean, and non-slippery surface. In the case of wall mounting, check the condition of the masonry.

▲ The article is not a children's toy. Do not let your children play unsupervised with the parts and packaging material. They could injure themselves, swallow small parts or, for example, suffocate with the plastic bags.

Retighten all screws and connecting parts after approx. 5 weeks and check the strength at regular intervals.

▲ The product is only suitable for private use and only for indoor use.

The producer or manufacturer assumes no liability for damage and injuries caused by improper or incorrect use, as well as assembly not in accordance with the assembly instructions or defective parts that have been assembled or not replaced.

Strong sunlight can fade the surface color.

Only clean the product with a dry duster or a slightly damp cloth. In general, protect your furniture from water and liquids.

New products initially give off a material-specific odor, which evaporates over time.

Slight color deviations between the sales sample and the piece of furniture, or in the case of reorders and spare parts deliveries, do not constitute grounds for reclamation.

### **• Baby bed:**

▲ Do not leave your child unattended.

▲ Do not place the crib near windows, open flames or strong heat sources.

▲ Do not use the crib if individual parts are broken, torn, damaged or missing.

Use only spare parts approved by the manufacturer

▲ Objects that can serve as a footrest or that pose a choking and strangulation hazard (e.g. cords, curtain or curtain cords) must not be left in or near the crib.

▲ Use only one mattress, up to a maximum thickness of 10cm. The length and width must be chosen so that there is no gap of more than 30mm between the mattress and the side walls, regardless of how the mattress is positioned.

▲ Note that the bed base is height adjustable and that the lowest position is the safest. It is best to only use the bed base in this position. At the latest when the child is old enough to sit up.

▲ The slip rungs may only be removed if the bed base is in the lowest position. See assembly instructions for further information.

▲ To avoid falls, the cot should not be used once the child is able to climb out of the cot

For further information see assembly instructions

### **• Changing table**

▲ Do not leave your child unattended.

▲ Do not place the changing table near open windows, open flames or strong heat sources.

▲ For safe use, attach the changing device to the wall with the attachment suitable for the masonry.

▲ Please only use commercially available changing mats. It is important to ensure that the pad is always in full contact with the winding device..

▲ Do not lift the changing table from the wrapping plate.

For further information see assembly instructions.

▲ Changing table type1: up to max. 1 year and weight up to 11kg. Width of the support at least 380mm, depth (length) at least 650mm

▲ Changing table type 2: from birth up to max. 15kg. Width of the support at least 550mm, depth (length) at least 750mm

# **"IMPORTANT-CONSERVER POUR UNE UTILISATION FUTURE-LIRE ATTENTIVEMENT"**

Conservez soigneusement la notice d'installation et d'utilisation ainsi que les consignes de sécurité. Le non-respect des instructions de montage et des consignes de sécurité peut entraîner des blessures ou des dommages au meuble ainsi que la perte de la garantie et des droits de garantie.

Les instructions de montage et les consignes de sécurité sont basées sur les normes et règles applicables dans l'UE.

Respectez également les directives et lois spécifiques à votre pays.

## **Avis de sécurité et d'avertissement**

### **Généralement:**

Ouvrez l'emballage avec précaution. S'il est utilisé avec un couteau ou un autre objet pointu et tranchant, les pièces du produit peuvent être endommagées. Vérifiez que les pièces de l'article sont complètes et intactes à l'aide des instructions de montage avant de commencer le montage. N'utilisez que des pièces du fabricant. En cas de pièces manquantes ou endommagées, contactez votre revendeur spécialisé ou le fabricant. Pour éviter tout dommage lors du montage, placez les pièces du meuble sur une surface douce et propre. Lors de l'assemblage de l'article, procédez avec précaution et conformément aux instructions de montage. Placez vos meubles uniquement sur une surface plane, propre et antidérapante. Dans le cas d'un montage mural, vérifiez l'état de la maçonnerie.

▲ Ne laissez pas vos enfants jouer avec les composants et le matériel d'emballage sans surveillance. Vous pourriez vous blesser, avaler de petites pièces ou, par exemple, vous étouffer avec les sacs en plastique. Resserrez toutes les vis et pièces de connexion après environ 5 semaines et vérifiez la résistance à intervalles réguliers.

▲ Le produit ne convient qu'à un usage privé et uniquement à l'intérieur. Le producteur ou le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages et blessures causés par une utilisation inappropriée ou incorrecte, ainsi qu'un montage non conforme aux instructions de montage ou des pièces défectueuses qui ont été assemblées ou non remplacées. Un fort ensoleillement peut décolorer la surface. Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon sec ou un chiffon légèrement humide. De manière générale, protégez vos meubles de l'eau et des liquides. Les nouveaux produits dégagent initialement une odeur spécifique au matériau, qui s'évapore cependant avec le temps. De légers écarts de couleur entre l'échantillon de vente et le meuble, ou en cas de réapprovisionnement et de livraison de pièces détachées, ne constituent pas un motif de réclamation.

### **• Lit de bébé:**

▲ Ne laissez pas votre enfant sans surveillance.

▲ Ne placez pas le lit bébé près de fenêtres, de flammes nues ou de fortes sources de chaleur.

▲ N'utilisez pas le lit bébé si des pièces individuelles sont cassées, déchirées, endommagées ou manquantes. N'utilisez que des pièces de rechange approuvées par le fabricant.

▲ Objets servant de repose-pieds ou pouvant présenter un risque d'étouffement ou d'étranglement (par exemple, cordons, rideaux ou cordons de rideaux) ne doit pas être laissé dans ou à proximité du lit bébé.

▲ Utilisez un seul matelas, jusqu'à une épaisseur maximale de 10 cm.

La longueur et la largeur doivent être choisies de manière à ce qu'il n'y ait pas d'espace de plus de 30 mm entre le matelas et les parois latérales, quelle que soit la position du matelas.

▲ Notez que le sommier est réglable en hauteur et que la position la plus basse est la plus sûre. Il est préférable d'utiliser le sommier uniquement dans cette position. Au plus tard lorsque l'enfant est en âge de 'asseoir' !

▲ Les échelons coulissants ne peuvent être retirés que si le sommier est dans la position la plus basse. Pour éviter les

▲ chutes, le lit ne doit pas être utilisé une fois que l'enfant est capable de sortir du lit

Voir les instructions de montage pour plus d'informations .

### **• Table à langer**

▲ Ne laissez pas votre enfant sans surveillance.

▲ Ne placez pas la table à langer près de fenêtres ouvertes, de flammes nues ou de fortes sources de chaleur.

▲ Pour une utilisation en toute sécurité, fixez le dispositif à langer au mur avec la fixation adaptée à la maçonnerie.

▲ Veuillez n'utiliser que des matelas à langer disponibles dans le commerce. Il est important de s'assurer que le tampon est toujours en plein contact avec le dispositif d'enroulement.

▲ Sont recommandés ne soulevez pas la commode par la table à langer.

Pour plus d'informations, voir les instructions de montage.

▲ Table à langer type 1, jusqu'à 1 an maximum et poids jusqu'à 11 kg. Largeur du support au moins 380 mm, profondeur (longueur) au moins 650 mm

▲ Table à langer type 2, dès la naissance jusqu'à 15kg max. Largeur du support au moins 550 mm, profondeur (longueur) au moins 750 mm

# **"IMPORTANTE - CONSERVARE PER USO FUTURO - LEGGERE ATTENTAMENTE"**

Conservare con cura le istruzioni di installazione e uso e le istruzioni di sicurezza. La mancata osservanza delle istruzioni di montaggio e delle istruzioni di sicurezza può causare lesioni o danni al mobile, nonché la perdita della garanzia e dei diritti di garanzia. Le istruzioni di montaggio e le istruzioni di sicurezza si basano sugli standard e sulle regole applicabili nell'UE. Osservare anche le direttive e le leggi specifiche del proprio paese.

## **Avvisi di sicurezza e avvertenze**

### **In genere:**

Aprire con attenzione la confezione. L'uso di un coltello o di un altro oggetto appuntito e affilato può danneggiare le parti del prodotto. Verificare la completezza e l'integrità delle parti dell'articolo utilizzando le istruzioni di montaggio prima di iniziare il montaggio. Utilizzare solo parti del produttore. In caso di parti mancanti o danneggiate, contattare il proprio rivenditore specializzato o il produttore. Per evitare danni durante il montaggio, posizionare le parti del mobile su una superficie morbida e pulita. Durante il montaggio dell'articolo, procedere con attenzione e secondo le istruzioni di montaggio. Posiziona i tuoi mobili solo su una superficie piana, pulita e antiscivolo. In caso di montaggio a parete verificare lo stato della muratura.

▲ L'articolo non è un giocattolo per bambini. Non lasciare che i tuoi bambini giochino con i componenti e il materiale di imballaggio senza sorveglianza. Ad esempio, potrebbero ferirsi, ingoiare piccole parti o soffocare con i sacchetti di plastica. Riavvitare tutte le viti e le parti di collegamento dopo circa 5 settimane e verificarne la resistenza a intervalli regolari.

▲ Il prodotto è adatto solo per uso privato e solo per uso interno. Il produttore o il fabbricante non si assume alcuna responsabilità per danni e lesioni causati da uso improprio o errato, nonché montaggio non conforme alle istruzioni di montaggio o parti difettose che sono state assemblate o non sostituite. La forte luce solare può scolorire la superficie. Pulisci il prodotto solo con uno spolverino asciutto o un panno leggermente umido. In generale, proteggi i tuoi mobili da acqua e liquidi. I nuovi prodotti inizialmente emettono un odore specifico del materiale, che tuttavia evapora nel tempo. Lievi differenze di colore tra il campione di vendita e il mobile, o in caso di riordini e consegne di pezzi di ricambio, non costituiscono motivo di reclamo.

### **• Lettino per bambini:**

▲ Non lasciare tuo figlio incustodito.

▲ Non posizionare il lettino vicino a finestre, fiamme libere o forti fonti di calore. Non utilizzare il lettino se singole parti sono rotte, strappate, danneggiate o mancanti. Utilizzare solo pezzi di ricambio approvati dal produttore.

▲ Oggetti che possono fungere da poggiapiedi o che comportano un rischio di soffocamento o strangolamento (es. corde, cordoni di tende o tende) non devono essere lasciati dentro o vicino al lettino.

▲ Utilizzare un solo materasso, fino ad uno spessore massimo di 10 cm. La lunghezza e la larghezza devono essere scelte in modo che non vi sia uno spazio superiore a 30 mm tra il materasso e le pareti laterali, indipendentemente da come è posizionato il materasso.

▲ Si noti che la base del letto è regolabile in altezza e che la posizione più bassa è la più sicura. È meglio usare solo la rete in questa posizione. Al più tardi quando il bambino è abbastanza grande da stare seduto.

▲ I pioli di scorrimento possono essere rimossi solo se la rete è nella posizione più bassa.

▲ Per evitare cadute, il lettino non deve essere utilizzato una volta che il bambino è in grado di arrampicarsi fuori dal lettino

Vedere le istruzioni di montaggio per ulteriori informazioni.

### **• Fasciatoio tipo**

▲ Non lasciare tuo figlio incustodito. Non posizionare il fasciatoio vicino a finestre aperte, fiamme libere o forti fonti di calore.

▲ Per un utilizzo sicuro, fissare il fasciatoio alla parete con l'attacco adatto alla muratura. Si prega di utilizzare solo fasciatoi disponibili in commercio.

▲ È importante assicurarsi che il tampone sia sempre a pieno contatto con il dispositivo di avvolgimento.

▲ Non sollevare il comò dal piatto di cambio.

Per ulteriori informazioni vedere le istruzioni di montaggio

▲ Fasciatoio tipo 1, fino a max 1 anno e peso fino a 11 kg. Larghezza del supporto almeno 380 mm, profondità (lunghezza) almeno 650 mm

▲ Fasciatoio tipo 2, dalla nascita fino a un massimo di 15 kg. Larghezza del supporto almeno 550 mm, profondità (lunghezza) almeno 750 mm

**"BELANGRIJK - BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK - ZORGVULDIG LEZEN"**

Bewaar de installatie- en gebruiksinstructies en de veiligheidsinstructies zorgvuldig.

Het niet in acht nemen van de montagehandleiding en de veiligheidsinstructies kan leiden tot verwondingen of schade aan het meubel en tot het verlies van garantie en garantieclaims.

De montage-instructies en de veiligheidsinstructies zijn gebaseerd op de normen en regels die gelden in de EU.

Neem ook de land specifieke richtlijnen en wetten van uw land in acht.

**Veiligheids aanwijzingen:****Algemeen:**

Open de verpakking voorzichtig. Bij gebruik van een mes of ander scherp, **of** puntig voorwerp kunnen de productonderdelen beschadigd raken.

Controleer de onderdelen van het artikel aan de hand van de montagehandleiding op volledigheid en intactheid voordat u met de montage begint. Gebruik alleen onderdelen van de fabrikant. Neem bij ontbrekende of beschadigde onderdelen contact op met uw vak handelaar of de fabrikant. Om beschadigingen tijdens de montage te voorkomen, plaatst u de meubeldelen op een zachte en schone ondergrond. Ga bij het monteren van het artikel zorgvuldig en volgens de montage-instructies te werk. Plaats uw meubels alleen op een vlakke, schone en stroeve ondergrond. Controleer bij wandmontage de staat van het metselwerk.

▲ Het artikel is geen kinderspeelgoed. Laat uw kinderen niet zonder toezicht met de onderdelen en het verpakkingsmateriaal spelen. Zij kunnen zich verwonden, kleine onderdelen inslikken of bijvoorbeeld stikken in de plastic zakken. Draai alle schroeven en verbindingdelen na ca. 5 weken weer vast en controleer regelmatig de sterkte.

▲ Het product is alleen geschikt voor privégebruik en alleen voor gebruik binnenshuis. De producent en/of fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade en letsel, welke veroorzaakt zijn door:

- oneigenlijk of onjuist gebruik;
- de montage niet volgens de montage-instructies is geschiedt;
- defecte onderdelen die zijn vervangen.

Sterk zonlicht kan het oppervlak verkleuren. Reinig het product alleen met een droge stofdoek of een licht vochtige doek. Bescherm uw meubels in het algemeen tegen water en vloeistoffen. Nieuwe producten geven in eerste instantie een materiaal specifieke geur af, die echter na verloop van tijd verdwijnt. Geringe kleurafwijkingen tussen het verkoopmonster en het meubel, of in het geval van nabestellingen en leveringen van reserveonderdelen, vormen geen grond voor reclamatie.

**• Babybed:**

▲ Laat uw kind niet onbeheerd achter.

▲ Plaats het bedje niet in de buurt van ramen, open vuur of sterke warmtebronnen.

▲ Gebruik het bedje niet meer, als er afzonderlijke onderdelen kapot, gescheurd, beschadigd of ontbrekend zijn.

▲ Gebruik alleen reserveonderdelen die zijn goedgekeurd door de fabrikant.

▲ Gebruik slechts één matras, tot een maximale dikte van 10 cm. De lengte en breedte moeten zo worden gekozen dat er geen ruimte is van meer dan 30 mm tussen de matras en de zijwanden, ongeacht hoe de matras wordt geplaatst.

▲ Houd er rekening mee dat de bedbodem in hoogte verstelbaar is en dat de laagste stand het veiligst is. Het is het beste om de bedbodem alleen in deze positie te gebruiken, totdat het kind oud genoeg is om rechtop te zitten.

▲ De slipsporten mogen alleen worden verwijderd als de bedbodem in de laagste stand staat.

▲ Om vallen te voorkomen, mag het bedje niet worden gebruikt als het kind eenmaal uit het bedje kan klimmen

Zie montagehandleiding voor meer informatie..

**• Commode voor kinderen**

▲ Laat uw kind niet onbeheerd achter;

▲ Plaats de commode niet in de buurt van open ramen, open vuur of sterke warmtebronnen.

▲ Voor een veilig gebruik bevestigt u het aankleedapparaat aan de muur met het voor het metselwerk geschikte opzetstuk

▲ Gebruik alleen in de handel verkrijgbare aankleedkussens.

!Het is belangrijk om ervoor te zorgen dat het aankleedkussen altijd volledig in contact is met het aankleedapparaat.

▲ Til de ladekast niet op bij de commode.

Voor meer informatie zie montagehandleiding

▲ Commode type 1, tot max. 1 jaar en gewicht tot 11kg. Breedte van de steun minimaal 380 mm, diepte (lengte) minimaal 650 mm

▲ Commode type 2, vanaf de geboorte tot max. 15kg. Breedte van de steun minimaal 550 mm, diepte (lengte) minimaal 750 mm



## **"WAŻNE - ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ - PRZECZYTAJ UWAGNIE"**

Należy starannie przechowywać instrukcję montażu i użytkowania oraz instrukcje bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie instrukcji montażu i instrukcji bezpieczeństwa może prowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzenia mebla oraz utraty gwarancji i roszczeń z tytułu rękojmi. Instrukcja montażu oraz instrukcje bezpieczeństwa oparte są na normach i przepisach obowiązujących w UE. Przestrzegaj również dyrektyw i przepisów obowiązujących w Twoim kraju.

### **Informacje dotyczące bezpieczeństwa i ostrzeżenia**

#### **Ogólne:**

Ostrożnie otwieraj opakowanie. W przypadku użycia noża lub innego ostrego, spiczastego przedmiotu części produktu mogą ulec uszkodzeniu.

Przed rozpoczęciem montażu sprawdź części artykułu, korzystając z instrukcji montażu pod kątem kompletności i nienaruszalności. Używaj tylko części od producenta. W przypadku brakujących lub uszkodzonych części należy skontaktować się z wyspecjalizowanym sprzedawcą lub producentem. Aby uniknąć uszkodzeń podczas montażu, umieść części mebli na miękkiej i czystej powierzchni. Podczas montażu elementu postępuj ostrożnie i zgodnie z instrukcją montażu. Meble należy umieszczać wyłącznie na płaskiej, czystej i antypoślizgowej powierzchni. W przypadku montażu na ścianie sprawdź stan muru.

▲ Ten artykuł nie jest zabawką dla dzieci. Nie pozwalaj dzieciom bawić się elementami i materiałem opakowaniowym bez nadzoru. Możesz zranić się, połknąć małe części lub np. udusić się plastikowymi torebkami. Dokręć wszystkie śruby i elementy łączące po ok. 5 tygodniach i regularnie sprawdzaj wytrzymałość. !

▲ Ten produkt nadaje się tylko do użytku prywatnego i tylko do użytku w pomieszczeniach. Producent lub producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody i obrażenia powstałe w wyniku niewłaściwego lub nieprawidłowego użytkowania, a także montażu niezgodnego z instrukcją montażu lub wadliwych części, które zostały zmontowane lub nie zostały wymienione. Silne światło słoneczne może odbarwić powierzchnię. Produkt należy czyścić wyłącznie suchą ściereczką lub lekko wilgotną szmatką. Ogólnie rzecz biorąc, chroń swoje meble przed wodą i płynami. Nowe produkty początkowo wydzielają charakterystyczny dla materiału zapach, który jednak z czasem ulatnia się. Niewielkie odchyłki kolorystyczne pomiędzy próbką sprzedażową a meblem lub w przypadku ponownych zamówień i dostaw części zamiennych nie stanowią podstawy do reklamacji.

#### **• Łóżeczko dziecięce:**

▲ Nie zostawiaj dziecka bez opieki.

▲ Nie umieszczaj łóżeczka w pobliżu okien, otwartego ognia lub intensywnych źródeł ciepła.

▲ Nie używaj łóżeczka, jeśli poszczególne części są zepsute, podarte, uszkodzone lub ich brakuje. Używaj tylko części zamiennych zatwierdzonych przez producenta.

▲ W łóżeczku lub w jego pobliżu nie wolno zostawiać przedmiotów, które mogą służyć jako podnózek lub stwarzających ryzyko uduszenia lub uduszenia przez powieszenie (np. sznury, sznurki do zasłon lub zasłony).

▲ Używaj tylko jednego materaca o maksymalnej grubości 10 cm. Długość i szerokość należy dobrać tak, aby między materacem, a ścianami bocznymi nie było więcej niż 30 mm odstępu, niezależnie od ustawienia materaca.

▲ Należy pamiętać, że podstawa łóżka ma regulowaną wysokość, a najniższa pozycja jest najbezpieczniejsza.

▲ Najlepiej używać stelaża tylko w tej pozycji. Najpóźniej, gdy dziecko jest w stanie samodzielnie usiąść.

▲ Aby uniknąć upadków, łóżeczka nie należy używać, gdy dziecko jest już w stanie wyjść z łóżeczka

Więcej informacji w instrukcji montażu.

#### **• Przewijak:**

▲ Nie zostawiaj dziecka bez opieki.

▲ Nie umieszczaj przewijaka w pobliżu otwartych okien, otwartego ognia lub silnych źródeł ciepła.

▲ Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, przymocuj przewijak do ściany za pomocą odpowiedniego mocowania do muru. Proszę używać wyłącznie dostępnych w handlu mat do przewijania. Ważne jest, aby podkładka była zawsze w pełnym kontakcie z przewijakiem.

▲ Nie podnoś komody za płytę przewijaka..

Dalsze informacje znajdują się w instrukcji montażu.

▲ Stół do przewijania typ 1, do maks. 1 roku i waga do 11kg. Szerokość podpory co najmniej 380mm, głębokość (długość) co najmniej 650mm

▲ Przewijak typ 2, od urodzenia do maks. 15kg. Szerokość podpory co najmniej 550mm, głębokość (długość) co najmniej 750mm



## **"IMPORTANT - PĂSTRATI PENTRU UTILIZARE VIITORĂ - CITITI CU ATENȚIE"**

Păstrați cu atenție instrucțiunile de instalare și utilizare și instrucțiunile de siguranță. Nerespectarea instrucțiunilor de asamblare și a instrucțiunilor de siguranță poate duce la rănirea sau deteriorarea piesei de mobilier, precum și la pierderea garanției și a cererilor de garanție. Instrucțiunile de asamblare și instrucțiunile de siguranță se bazează pe standardele și regulile aplicabile în UE. Respectați, de asemenea, directivele și legile specifice țării din țara dvs.

### **Avize de siguranță și avertizare**

#### **În general:**

Deschideți ambalajul cu atenție. Dacă este utilizat cu un cuțit sau alt obiect ascuțit, ascuțit, părțile produsului pot fi deteriorate. Verificați părțile articolului folosind instrucțiunile de asamblare pentru a fi complete și intacte înainte de a începe asamblarea. Utilizați numai piese de la producător. În cazul pieselor lipsă sau deteriorate, contactați distribuitorul dvs. specializat sau producătorul. Pentru a evita deteriorarea în timpul asamblării, așezați piesele de mobilier pe o suprafață moale și curată. La asamblarea articolului, procedați cu atenție și conform instrucțiunilor de asamblare. Așezați mobilierul numai pe o suprafață plană, curată și antiderapantă. În cazul montării pe perete, verificați starea zidăriei.

▲ Articolul nu este o jucărie pentru copii. Nu lăsați copiii să se joace cu componentele și materialul de ambalare fără supraveghere. Vă puteți răni, înghiți părți mici sau, de exemplu, vă puteți sufoca cu pungile de plastic. Strângeți din nou toate șuruburile și piesele de conectare după aproximativ 5 săptămâni și verificați rezistența la intervale regulate.

▲ Produsul este potrivit numai pentru uz privat și numai pentru uz interior. Producătorul sau producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru daunele și vătămările cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau incorectă, precum și pentru asamblarea neconformă cu instrucțiunile de asamblare sau piesele defecte care au fost asamblate sau nu au fost înlocuite. Lumina puternică a soarelui poate decolora suprafața. Curățați produsul numai cu un praf uscat sau o cârpă ușor umedă. În general, protejați-vă mobilierul de apă și lichide. Noile produse degajă inițial un miros specific materialului, care, cu toate acestea, se evaporă în timp. Abaterile ușoare de culoare între eșantionul de vânzare și piesa de mobilier sau, în cazul reordonărilor și livrărilor de piese de schimb, nu constituie motiv de reclamație.

#### **• Pat de bebeluș:**

▲ Nu vă lăsați copilul nesupravegheat.

▲ Nu așezați pătuțul lângă ferestre, flăcări deschise sau surse puternice de căldură.

▲ Nu folosiți pătuțul dacă anumite părți sunt rupte, rupte, deteriorate sau lipsesc. Utilizați numai piese de schimb aprobate de producător.

▲ Obiectele care pot servi drept suport pentru picioare sau care prezintă un risc de sufocare sau strangulare (de ex. Cabluri, perdele sau cabluri de perdea) nu trebuie lăsate în sau lângă pătuț.

▲ Folosiți o singură saltea, până la o grosime maximă de 10cm. Lungimea și lățimea trebuie alese astfel încât să nu existe spațiu mai mare de 30 mm între saltea și pereții laterali, indiferent de poziționarea saltelei.

▲ Rețineți că somiera este reglabilă pe înălțime și că cea mai joasă poziție este cea mai sigură. Cel mai bine este să folosiți doar patul în această poziție. Cel târziu, când copilul este suficient de mare pentru a se așeza.

▲ Treptele de alunecare pot fi îndepărtate numai dacă soclul de pat este în poziția cea mai de jos.

▲ Pentru a evita căderile, pătuțul nu trebuie folosit odată ce copilul este capabil să coboare din pătuț

▲

Consultați instrucțiunile de asamblare pentru informații suplimentare.

#### **• Masă de schimb:**

▲ Nu vă lăsați copilul nesupravegheat.

▲ Nu așezați masa de schimb în apropierea ferestrelor deschise, a flăcărilor deschise sau a surselor puternice de căldură.

▲ Pentru o utilizare sigură, atașați dispozitivul de schimbare la perete cu accesoriul potrivit pentru zidărie.

▲ Vă rugăm să utilizați numai covorașe de schimb disponibile în comerț. Este important să vă asigurați că tamponul este întotdeauna în contact complet cu dispozitivul de înfășurare.

▲ Nu ridicați comoda de lângă masa de schimb.

Pentru informații suplimentare, consultați instrucțiunile de asamblare.

▲ Masa de infasat tip 1, până la max 1 an și greutate până la 11 kg. Lățimea suportului de cel puțin 380 mm, adâncimea (lungimea) de cel puțin 650 mm

▲ Masa de infasat tip 2, de la naștere până la maxim 15 kg. Lățimea suportului de cel puțin 550 mm, adâncimea (lungimea) de cel puțin 750 mm

## **«ВАЖНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ - ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ»**

Тщательно храните инструкции по установке и эксплуатации, а также инструкции по технике безопасности. Несоблюдение инструкций по сборке и правил техники безопасности может привести к травмам или повреждению мебели, а также к потере гарантийных и гарантийных требований. Инструкции по сборке и инструкции по технике безопасности основаны на стандартах и правилах, действующих в ЕС. Также соблюдайте директивы и законы вашей страны.

### **Уведомления о безопасности и предупреждения**

#### **В целом:**

Осторожно откройте упаковку. Если использовать нож или другой острый заостренный предмет, детали продукта могут быть повреждены. Перед началом сборки проверьте детали изделия по инструкции по сборке на комплектность и целостность. Используйте только запчасти от производителя. В случае отсутствия или повреждения деталей обратитесь к своему специализированному дилеру или производителю. Чтобы не повредить при сборке, кладите детали мебели на мягкую и чистую поверхность. Соблюдайте осторожность при сборке изделия в соответствии с инструкциями по сборке. Ставьте мебель только на ровную, чистую и нескользкую поверхность. В случае настенного монтажа проверьте состояние кладки.

▲ Изделие не детская игрушка. Не позволяйте детям играть с компонентами и упаковочными материалами без присмотра. Вы можете пораниться, проглотить мелкие детали или, например, задохнуться полиэтиленовыми пакетами. Примерно через 5 недель подтяните все винты и соединительные детали и регулярно проверяйте прочность.

▲ Изделие подходит только для личного пользования и только для внутреннего использования. Производитель или производитель не несет ответственности за ущерб и травмы, вызванные неправильным или неправильным использованием, а также сборкой с нарушением инструкций по сборке или дефектными деталями, которые были собраны или не заменены. Сильный солнечный свет может обесцветить поверхность. Очищайте изделие только сухой тряпкой или слегка влажной тканью. В общем, защищайте свою мебель от воды и жидкостей. Новые продукты изначально выделяют специфический для материала запах, который, однако, со временем улетучивается. Незначительные расхождения в цвете между образцом для продажи и предметом мебели или в случае повторного заказа и поставки запасных частей не являются основанием для рекламации.

#### **• Детская кроватка:**

▲ Не оставляйте ребенка без присмотра.

▲ Не ставьте детскую кроватку возле окон, открытого огня или сильных источников тепла.

▲ Не используйте детскую кроватку, если отдельные части сломаны, порваны, повреждены или отсутствуют. Используйте только запчасти, одобренные производителем.

▲ Предметы, которые могут служить подставкой для ног или которые представляют опасность удушья или удушья (например, шнуры, занавески или шнуры для штор), нельзя оставлять в кроватке или рядом с ней.

▲ Используйте только один матрас максимальной толщиной 10 см. Длину и ширину необходимо выбирать так, чтобы между матрасом и боковыми стенками не было зазора более 30 мм, независимо от того, как расположен матрас.

▲ Обратите внимание, что основание кровати регулируется по высоте и самое нижнее положение является наиболее безопасным. Лучше всего использовать основание кровати только в этом положении. Самое позднее, когда ребенок станет достаточно взрослым, чтобы сесть. Для получения дополнительной информации см.

▲ Skolzyashchiye perekladiny mozjno snimat tolko v tom sluchaye, yesli osnovaniye krovati nakhoditsya v samom nizhnem polozenii.

▲ Во избежание падений кроватку нельзя использовать, пока ребенок не сможет выбраться из кроватки.

Dopolnitel'nyuy informatsiyu sm. v instruktsiyakh po sborke.

#### **• Пеленальный:**

▲ Не оставляйте ребенка без присмотра.

▲ Не ставьте пеленальный столик возле открытых окон, открытого огня или сильных источников тепла.

▲ Для безопасного использования прикрепите пеленальный столик к стене с помощью приспособления, подходящего для кирпичной кладки. Используйте только имеющиеся в продаже коврики для пеленания.

▲ Важно следить за тем, чтобы колодка всегда полностью контактировала с намоточным устройством..

▲ Не поднимайте комод за пеленальный столик.

Для получения дополнительной информации см. Инструкции по сборке.

▲ Пеленальный столик тип 1, до 1 года и весом до 11 кг. Ширина опоры не менее 380мм, глубина (длина) не менее 650мм

▲ Пеленальный столик тип 2, от рождения до 15 кг. Ширина опоры не менее 550мм, глубина (длина) не менее 750мм

## **„DŮLEŽITÉ - UCHOVÁVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ - ČTĚTE POZORNĚ“**

Pokyny k instalaci a použití a bezpečnostní pokyny pečlivě uschovejte. Nedodržení montážních a bezpečnostních pokynů může vést ke zranění nebo k poškození nábytku a ke ztrátě záruky a nároků na reklamaci. Montážní a bezpečnostní pokyny vycházejí z norem a pravidel platných v EU. Dodržujte také směrnice a zákony specifické pro Vaši zemi.

Bezpečnostní pokyny a upozornění.

Všeobecně pokyny:

Opatrně otevřete obal. Použití nože nebo jiného ostrého, či špičatého předmětu může poškodit součásti výrobku.

Před zahájením montáže zkontrolujte úplnost dodávky a neporušenost částí výrobku podle montážního návodu.

Používejte pouze díly od výrobce. V případě chybějících nebo poškozených dílů se obraťte na specializovaného prodejce nebo výrobce.

Aby nedošlo k poškození při montáži, položte části nábytku na měkký a čistý povrch. Při montáži jednotlivých částí postupujte opatrně a podle montážních pokynů. Nábytek umísťte pouze na rovný, čistý a nekluzký povrch. V případě montáže na zeď zkontrolujte stav zdiva.

▲ Produkt není dětská hračka. Nenechte děti hrát si bez dozoru s jednotlivými díly,

ani s obalovým materiálem. Mohly by se zranit, spolknout malé části nebo se udusit igelitovými obaly. Po přibližně 5 týdnech znovu dotáhněte všechny šrouby

a spojovací součásti a pravidelně kontrolujte pevnost.

▲ Výrobek je vhodný pouze pro soukromé použití a pouze pro vnitřní použití. Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody a zranění způsobené nesprávným použitím, jakož ani za montáž, která není v souladu s montážním návodem nebo vadné části, které byly namontovány nebo nebyly vyměněny.

Silné sluneční světlo může odbarvit povrch. Výrobek čistěte pouze suchou prachovkou nebo mírně navlhčeným hadříkem. Chraňte nábytek před vodou a tekutinami.

Nové výrobky zpočátku vydávají specifický zápach materiálu, který se brzy vytratí. Mírné barevné odchylky mezi prodejním vzorkem a výrobkem, popřípadě u objednávky a dodávky náhradních dílů nejsou důvodem k reklamaci.

### **• Dětská postýlka:**

▲ Neponechávejte své dítě bez dozoru.

▲ Postýlku nedávejte do blízkosti oken, otevřeného ohně nebo silných zdrojů tepla.

▲ Nepoužívejte postýlku, pokud jsou jednotlivé části rozbité, poškozené nebo chybí.

▲ Používejte pouze jednu matraci, a to do maximální tloušťky 10 cm. Délka a šířka musí být zvolena tak, aby mezi matrací a bočními stěnami nebyla mezera větší než 30 mm, bez ohledu na to, jak je matrace umístěna.

▲ Dno postele je výškově nastavitelné, přičemž nejnižší poloha je nejbezpečnější. Doporučujeme používat postýlku pouze v této poloze, nejlépe do té doby, než je dítě dostatečně staré na to, aby se posadilo.

▲ Skluzné příčky lze odstranit pouze tehdy, je-li rošt postele v nejnižší poloze.

▲ Abyste předešli pádům, postýlku nepoužívejte, jakmile je dítě schopno vylézt z postýlky

Další informace viz montážní návod.

### **• Přebalovací komoda:**

▲ Neponechávejte své dítě bez dozoru.

▲ Přebalovací komodu nedávejte do blízkosti oken, otevřeného ohně nebo silných zdrojů tepla.

▲ Pro bezpečné použití připevněte přebalovací komodu ke zdi pomocí upevňovacích prvků vhodný pro konkrétní zdivo.

▲ Používejte pouze komerčně dostupné přebalovací podložky. Je důležité zajistit, aby přebalovací podložka ležela vždy plně na celé přebalovací ploše.

Nezvedejte komodu za přebalovací pult.

Další informace najdete v montážních pokynech.

▲ Přebalovací pult typ 1, do max. 1 roku a hmotnosti do 11kg. Šířka podpěry minimálně 380mm, hloubka (délka) minimálně 650mm

▲ Přebalovací pult typ 2, od narození do max. 15kg. Šířka podpěry minimálně 550mm, hloubka (délka) minimálně 750mm

## **"ÖNEMLİ - GELECEKTE KULLANIM İÇİN SAKLAYIN - DİKKATLİCE OKUYUN"**

Kurulum ve kullanım talimatlarını ve güvenlik talimatlarını dikkatli bir şekilde saklayın. Montaj talimatlarına ve güvenlik talimatlarına uyulmaması, mobilya parçasının yaralanmasına veya hasar görmesine ve ayrıca garanti ve garanti haklarının kaybedilmesine neden olabilir. Montaj talimatları ve güvenlik talimatları, AB'de geçerli olan standart ve kurallara dayanmaktadır. Ayrıca ülkenize özgü yönergelere ve ülkenizin yasalarına da uyun.

### **Güvenlik ve uyarı bildirimleri**

#### **Genel olarak:**

Ambalajı dikkatlice açın. Bıçak veya başka bir keskin, sivri uçlu nesne kullanmak ürün parçalarına zarar verebilir. Montaja başlamadan önce montaj talimatlarını kullanarak parçanın eksiksiz ve sağlam olup olmadığını kontrol edin. Yalnızca üreticinin parçalarını kullanın. Eksik veya hasarlı parçalar olması durumunda, yetkili satıcınıza veya üreticiye başvurun. Montaj sırasında hasar görmemesi için mobilya parçalarını yumuşak ve temiz bir yüzeye yerleştirin. Parçayı monte ederken dikkatli ve montaj talimatlarına göre hareket edin. Mobilyalarınızı sadece düz, temiz ve kaymayan bir yüzeye yerleştirin. Duvara montaj durumunda, duvarın durumunu kontrol edin.

▲ Çocuklarınızın denetimsiz bileşenler ve ambalaj malzemeleriyle oynamasına izin vermeyin. Kendinizi yaralayabilir, küçük parçaları yutabilir veya örneğin plastik torbalarla boğulabilirsiniz. Yaklaşık 5 hafta sonra tüm vidaları ve bağlantı parçalarını tekrar sıkın ve düzenli aralıklarla gücü kontrol edin.

▲ Ürün sadece özel kullanım için ve sadece iç mekan kullanımı için uygundur. Üretici veya üretici, uygunsuz veya yanlış kullanımdan ve ayrıca montaj talimatlarına uygun olmayan montajdan veya monte edilmiş veya değiştirilmemiş kusurlu parçalardan kaynaklanan hasar ve yaralanmalardan sorumlu değildir. Güçlü güneş ışığı yüzeyin rengini bozabilir. Ürünü sadece kuru bir bez veya hafif nemli bir bezle temizleyin. Genel olarak mobilyalarınızı sudan ve sıvılardan koruyun. Yeni ürünler başlangıçta malzemeye özgü bir koku yayar, ancak bu koku zamanla buharlaşır. Satış numunesi ile mobilya parçası arasındaki hafif renk sapmaları veya yeniden sipariş ve yedek parça teslimatları durumunda şikayet nedeni oluşturmaz.

#### **• Bebek yatağı:**

▲ Çocuğunuzu gözetimsiz bırakmayın.

▲ Karyolayı pencerelerin, açık alevlerin veya güçlü ısı kaynaklarının yakınına yerleştirmeyin.

▲ Tek tek parçaları kırılmış, yırtılmış, hasar görmüş veya eksikse karyolayı kullanmayın. Yalnızca üretici tarafından onaylanan yedek parçaları kullanın.

▲ Ayak dayama yeri işlevi görebilecek veya boğulma veya boğulma riski oluşturabilecek nesnelere (örneğin ipler, perde veya perde ipleri) karyola içinde veya yakınında bırakılmamalıdır.

▲ En fazla 10 cm kalınlığa kadar yalnızca bir şilte kullanın. Uzunluk ve genişlik, şiltenin nasıl konumlandırıldığına bakılmaksızın şilte ile yan duvarlar arasında 30 mm'den fazla boşluk olmayacak şekilde seçilmelidir.

▲ Karyola tabanının yüksekliği ayarlanabilir olduğunu ve en alt konumun en güvenlisi olduğunu unutmayın. Bazanın sadece bu konumda kullanılması en iyisidir. En geç çocuk oturabilecek yaşa geldiğinde.

▲ Kayar basamaklar ancak baza en alt konumdaysa çıkarılabilir.



Düşmeleri önlemek için, çocuk karyoladan çıkmayı başardıktan sonra karyola kullanılmamalıdır.

Daha fazla bilgi için montaj talimatlarına bakın.

#### **• Doğumdan itibaren:**

▲ Çocuğunuzu başıboş bırakmayın .

▲ Karyolayı pencerelerin, açık alevlerin veya güçlü ısı kaynaklarının yakınına yerleştirmeyin .

▲ Güvenli kullanım için alt değiştirme aparatını duvar iççiliğine uygun aparat ile duvara sabitleyiniz .

▲ Lütfen yalnızca piyasada bulunan alt değiştirme altlıklarını kullanın. Pedin her zaman sarma cihazı ile tam temas halinde olmasını sağlamak önemlidir.

▲ Şifoniyeri alt değiştirme plakasından kaldırmayın.

Daha fazla bilgi için montaj talimatlarına bakın.

▲ Değişen masa tipi 1, maksimum 1 yıla kadar ve ağırlık 11 kg'a kadar. Desteğin genişliği en az 380 mm, derinlik (uzunluk) en az 650 mm

▲ Doğumdan itibaren maksimum 15 kg'a kadar değişen masa tipi 2. Desteğin genişliği en az 550 mm, derinlik (uzunluk) en az 750 mm

## **„FONTOS - ŐRZZE A JÖVŐBENI HASZNÁLATRA - OLVASSA EL FIGYELMESEN”**

A telepítési és használati utasításokat, valamint a biztonsági utasításokat gondosan őrizze meg. Az összeszerelési utasítások és a biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása sérülésekhez vagy a bútordarab károsodásához, valamint a jóállási és jóállási követelések elvesztéséhez vezethet.

Az összeszerelési és biztonsági utasítások az EU -ban érvényes szabványokon és szabályokon alapulnak. Tartsa be az ország országspecifikus irányelveit és törvényeit is.

### **Biztonsági és figyelmeztetések**

#### **Általában:**

Óvatosan nyissa ki a csomagolást. Ha késsel vagy más éles, hegyes tárggyal használja, a termék alkatrészei megsérülhetnek.

Az összeszerelés megkezdése előtt ellenőrizze a cikk alkatrészeit az összeszerelési utasítások alapján, hogy teljességük és sértetlenségük van -e. Csak a gyártó alkatrészeit használja. Hiányzó vagy sérült alkatrészek esetén forduljon szakkereskedőjéhez vagy a gyártóhoz.

Az összeszerelés közbeni sérülések elkerülése érdekében helyezze a bútorrészeket puha és tiszta felületre.

Az elem összeszereléskor gondosan és az összeszerelési utasítások szerint járjon el.

A bútorokat csak sík, tiszta és csúszásmentes felületre helyezze. Falra szerelés esetén ellenőrizze a falazat állapotát.

▲ A cikk nem gyerekjáték. Ne hagyja, hogy gyermekei felügyelet nélkül játsszanak az alkatrészekkel és a csomagolóanyaggal. Sérülést okozhat, lenyelhet apró alkatrészeket, vagy például megfulladhat a műanyag zacskókkal. Kb. 5 hét után húzza meg újra az összes csavart és összekötő alkatrészt, és rendszeres időközönként ellenőrizze a szilárdságot.

▲ A termék csak magán használatra és csak beltéri használatra alkalmas.

A gyártó vagy a gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból, valamint az összeszerelési utasításoknak nem megfelelő összeszerelésből vagy az összeszerelt vagy nem cserélt hibás alkatrészekből eredő károkért és sérülésekért.

Az erős napfény elszínezheti a felületet.

A terméket csak száraz porlasztóval vagy enyhén nedves ruhával tisztítsa. Általában védje bútorait a víztől és a folyadéktól.

Az új termékek kezdetben anyagspecifikus szagot bocsátanak ki, amely azonban idővel elpárolog.

Az értékesítési minta és a bútordarab közötti enyhe színeltérések, illetve átrendelés és alkatrész szállítás esetén nem jelentenek panaszt.

#### **• Baba ágy:**

▲ Ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.

▲ Ne tegye a kiságyat ablakok, nyílt láng vagy erős hőforrások közelébe.

▲ Ne használja a kiságyat, ha egyes részei eltörték, szakadtak, sérültek vagy hiányoznak. Csak a gyártó által jóváhagyott pótalkatrészeket használjon.

▲ Tilos olyan tárgyakat, amelyek lábtartóként szolgálhatnak, vagy fulladás vagy fulladásveszélyt jelenthetnek (pl. Zsinórok, függönyök vagy függőzsinórok), nem hagyhatók a kiságyban vagy annak közelében.

▲ Csak egy matracot használjon, legfeljebb 10 cm vastagságig. A hosszúságot és a szélességet úgy kell megválasztani, hogy a matrac és az oldalfalak között ne legyen 30 mm -nél nagyobb rés, függetlenül a matrac elhelyezésétől.

▲ Vegye figyelembe, hogy az ágyalap magassága állítható, és a legalacsonyabb helyzet a legbiztonságosabb. A legjobb, ha csak ebben a helyzetben használja az ágyalapot. Legkésőbb, amikor a gyermek már elég nagy ahhoz, hogy fel tudjon ülni.

• A csúszóléceket csak akkor szabad eltávolítani, ha az ágy alapja a legalacsonyabb helyzetben van.

• Az esések elkerülése érdekében a kiságyat ne használja, ha a gyermek ki tud mászni a kiságyból  
További információkért lásd az összeszerelési útmutatót.

#### **• típusú pelenkázóasztal:**

▲ Ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.

▲ Ne helyezze az öltözőasztalt nyitott ablakok, nyílt láng vagy erős hőforrások közelébe.

▲ A biztonságos használat érdekében a cserélőberendezést a falazatnak megfelelő rögzítéssel rögzítse a falhoz.

▲ Kérjük, csak a kereskedelemben kapható pelenkákat használjon. Fontos annak biztosítása, hogy a párna mindig teljes mértékben érintkezzen a tekereselő.

▲ Ne emelje fel a komódot a pelenkázóasztalnál..

További információkért lásd az összeszerelési útmutatót.

1-es

▲ típusú pelenkázóasztal, max.1 éves korig és súlyig 11kg-ig. A tartó szélessége legalább 380 mm, mélysége (hossza) legalább 650 mm

▲ 2-es típusú pelenkázó, születéstől max.15kg-ig. A tartó szélessége legalább 550 mm, mélysége (hossza) legalább 750 mm

## **"VAŽNO--ČUVATI ZA BUDUĆU UPOTREBU--PAŽLJIVO PROČITAJTE"**

Pažljivo čuvajte upute za instalaciju, korištenje i sigurnost. Nepridržavanje uputa za montažu i sigurnosnih uputa može dovesti do ozljeda ili oštećenja komada namještaja i gubitka jamstva i zahtjeva za jamstvo. Upute za montažu i sigurnosne upute temelje se na standardima i propisima koji važe u EU. Također se pridržavajte smjernica i zakona specifične za državu.

### **Sigurnosna uputstva i upozorenja**

#### **Generalno:**

Pažljivo otvorite pakovanje. Ako se koristi nožem ili drugim oštrim, šiljastim predmetom, dijelovi proizvoda mogu se oštetiti. Prije početka sastavljanja provjerite kompletnost i integritet dijelova predmeta koristeći upute za montažu. Koristite samo dijelove proizvođača. U slučaju da dijelovi nedostaju ili su oštećeni, obratite se svom stručnom prodavaču ili proizvođaču. Da biste izbjegli oštećenje tijekom montaže, postavite dijelove namještaja na meku i čistu površinu. Prilikom sastavljanja predmeta postupajte pažljivo i prema uputama za montažu.

Postavite namještaj samo na ravnu, čistu i neklizajuću površinu. U slučaju zidne montaže provjerite stanje zida.

▲ Članak nije dječja igračka. Ne dozvolite svojoj djeci da se igraju sa komponentama i materijalom za pakovanje bez nadzora. Možete se ozlijediti, progutati male dijelove ili se na primjer ugušiti plastičnim vrećicama. Ponovo zategnite sve zavrtnje i priključne delove nakon otprilike 5 nedelja i proveravajte njihovu čvrstoću u redovnim intervalima.

▲ Proizvod je prikladan samo za privatnu upotrebu i samo za unutarnju upotrebu. Proizvođač ili proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu i ozljede uzrokovane nepravilnim ili nepravilnim korištenjem, kao ni montažu koja nije u skladu s uputama za montažu ili neispravne dijelove koji su montirani ili nisu zamijenjeni. Jaka sunčeva svjetlost može promijeniti boju površine. Proizvod čistite samo suhom krpom ili vlažnom krpom. Općenito, zaštitite svoj namještaj od vode i tekućina. Novi proizvodi u početku emituju miris specifičan za materijal, koji se vremenom nestaje. Manja odstupanja u boji između prodajnog uzorka i komada namještaja, odnosno u slučaju ponovljenih narudžbi i isporuka rezervnih dijelova, ne predstavljaju razlog za reklamaciju.

#### **• Dječji krevetić:**

▲ Ne ostavljajte svoje dijete bez nadzora.

▲ Ne postavljajte krevetić blizu prozora, otvorene vatre ili izvora jake toplote.

▲ Prekinite korištenje krevetića ako je bilo koji dio slomljen, pocijepan, oštećen ili nedostaje.

Koristite samo rezervne dijelove koje je odobrio proizvođač.

▲ Predmeti koji se mogu koristiti kao oslonac ili koji predstavljaju opasnost od gušenja ili davljenja (npr. gajtani, zavjese ili zavjese) ne smiju se ostavljati u ili blizu krevetića.

▲ Koristite samo jedan madrac, do maksimalne debljine 10 cm. Dužina i širina moraju biti odabrani tako da između dušeka i bočnih zidova nema razmaka većeg od 30 mm, bez obzira na to kako je madrac postavljen.

▲ Imajte na umu da je postolje kreveta podesivo po visini i da je najniži položaj najsigurniji. Najbolje je da koristite samo postolje kreveta u ovom položaju. Najkasnije kada dijete bude dovoljno staro da sjedi.

▲ Klizne prečke se mogu ukloniti samo ako je postolje kreveta u najnižem položaju.

▲ Da biste izbjegli padove, krevetić se ne bi trebao koristiti kada dijete može da izađe iz krevetića

Za dodatne informacije pogledajte upute za montažu.

#### **• Promjenjiva jedinica :**

▲ Ne ostavljajte svoje dijete bez nadzora.

▲ Ne postavljajte jedinicu za presvlačenje blizu otvorenih prozora, otvorene vatre ili jakih izvora toplote.

▲ Za sigurnu upotrebu, pričvrstite jedinicu za presvlačenje na zid pomoću pričvršćivača koji je prikladan za zid.

▲ Molimo koristite samo komercijalno dostupne jastučice za presvlačenje. Važno je osigurati da jastučić uvijek bude u punom kontaktu sa uređajem za mijenjanje.

▲ Ne podižite komodu za sto za presvlačenje.

Za dodatne informacije pogledajte upute za montažu.

▲ Stol za presvlačenje tip 1, do maksimalno 1 godine i težine do 11 kg. Širina nosača najmanje 380 mm, dubina (dužina) najmanje 650 mm

▲ Stol za presvlačenje tip 2, od rođenja do max.15kg. Širina nosača najmanje 550 mm, dubina (dužina) najmanje 750 mm



## **"VAZHNO - PAZETE ZA BŪDESHTA UPOTREBA - PROCHETETE VNIMATELNO"**

Pazete внимателно инструксиите за монтаж, употреба и безопасност. Неспазването на инструксиите за монтаж и инструксиите за безопасност може да доведе до нараняване или повреда на мебелите и загуба на гаранционни и гаранционни претенции. Инструксиите за монтаж и инструксиите за безопасност се основават на стандартите и разпоредбите, валидни в ЕС. Също така спазвайте специфичните насоки и закони на вашата страна. 📄

### **Инструксии за безопасност и предупреждения**

#### **Обшт:**

Отворете opakovkata внимателно. Ако се използва с нож или друг остър, заострен предмет, частите на продукта могат да се повредят. Проверете частите на артикула, като използвате инструксиите за сглобяване за пълнота и твърдост, преди да започнете сглобяването. Използвайте само части от производителя. В случаи на lipsvashti или повредени части, свържете се с вашия специализиран дилър или с производителя.

За да избегнете повреда по време на монтажа, поставете частите на мебелите върху мек и чиста повърхност.

Когато сглобявате артикула, продължете внимателно и според инструксиите за монтаж. Поставяйте мебелите си само на равна, чиста и неплъзгашта се повърхност. В случаи на стени монтаж проверете състоянието на зидарията.

▲ Артикулът не е дetska igrachka. Не позволявайте на дetsata si da igrayat s komponentite i opakovchuniya material bez nadzor. Можете да се нараните, да погълнете малки части или например да се задъсите с наїлонovite torbichki.

Затегнете отново vsichki vintove i svŭrzhvashti chasti sled okolo 5 sedmitsi i proveriyavayte plŭtnostta im na redovni intervali.

▲ Produktŭt e podkhodyasht samo za lichna upotreba i samo za vŭtreshna upotreba.

Производителът или производителът не поема отговорност за повреди и наранявания, причинени от неправилна или неправилна употреба, както и при сглобяване не съгласно инструксиите за монтаж или дефектни части, които са били сглобени или неподменени.

Силната слънчева светлина може да оцвети повърхността. Почиствайте продукта само със сух праж или влажна ътѣпа. Като тsyalо, предпазвайте мебелите си от вода и технологи.

Новите продукти първоначално излъчват специфична за материала миризма, която се разсева с течение на времето. Лекі тsvetovi отклонения между продажната проба и обзавеждането, или при повтorni porŭchki i dostavki na rezervni chasti, не са причина за рекламация.

#### **• Бебешко крѣватче:**

▲ Не оставяйте детето си без надзор.

▲ Не поставяйте бебешката кошара близо до прозорци, открит огън и източници на силна топлина.

▲ Sprete da izpolzvate krevatcheto, ako nyakoya chast e schupena, skŭsana, povredena ili lipsva.

Използвайте само резервни части, одобрени от производителя.

▲ Предмети, които могат да служат като поставка за крака или представяват опасност от задavyane или udushavane (napr. shnurove, zavesi ili shnurove za zavesi) не трябва да се оставят в или близо до кошарата.

▲ Използвайте само един матрак с максимална дебелина от 10 см. Дължината и ширината трябва да бъдат избрани така, че да няма празнина от повече от 30 мм между матрака и страничните стени, независимо как е разположен матракът.

▲ Обърнете внимание, че основата на legloto e reguliruyema po visochina i che naї-niskata pozitsiya e naї-bezopasnata. Naї-dobre e da izpolzvate osnovata na legloto samo v tova polozhenie. Naї-kŭsno, kogato deteto e dostatŭchno golyamo, za da sedi.

▲ Пластовите могат да се свалят само ако основата на legloto e v naї-nisko polozhenie Vizhte instruktsiite za montazh za dopŭlnitelna informatsiya.

▲ За да избегнете падане, крѣватчето не трябва да се използва, след като детето е в състояние да се изкачи от кошарата

#### **• Smenno ustroїstvo:**

▲ Не оставяйте детето си без надзор.

▲ Не поставяйте урѣда за smyana близо до отворени прозорци, открит огън или силни източници на топлина.

▲ За безопасна употреба прикрепете smyanata kŭm stenata s pomoshhta na pristavkata, podkhodyashta za zidariyata.

▲ Molya, izpolzвайте samo nalichnite v tŭrgovskata mrezha postelki za povivane. Vazhno e da se garantira, che podlozhkata vinagi e v pŭlen kontakt sŭs smyanata na ustroїstvoto.

▲ Не повдигайте скрина за plochata za smyana..

Vizhte instruktsiite za montazh za dopŭlnitelna informatsiya.

▲ Съблекарна маса тип 1, до максимум 1 година и тегло до 11кг. Ширина на опората най-малко 380 мм, дълбочина (дължина) най-малко 650 мм

▲ Повивална маса тип 2, от раждането до макс.15кг. Ширина на опората най-малко 550 мм, дълбочина (дължина) най-малко 750 мм



## "SIMANTIKO--KRATISTE GIA MELLONTIKI CHRISI--DIAVASTE PROSEKTIKA"

Kratiste prosektika tis odigies enkatástasis, chrisis kai asfaleias. I mi tirisi ton odigiön synarmológisis kai ton odigiön asfaleias borei na odigisei se travmatismó i zimiá sto épipto kai apóleia tis engýisis kai ton axióseon engýisis. Oi odigies synarmológisis kai oi odigies asfaleias vasizontai sta prótupa kai tous kanonismoús pou ischýoun stin EE. Tireíte epísis tis odigies kai tous nómous tis chóras sas gia synkekriménes chóres.

### Odigies kai proeidopoiíseis asfaleias

#### **Genikós:**

Anoíxte prosektiká ti syskevasía. Eán chrisimopoiíthei me machairi i állo aichmiró, myteró antikeímeno, ta exartímata tou proíontos borei na katastrafoún. Elénxte ta méri tou antikeiménou chrisimopoióntas tis odigies synarmológisis gia plirótita kai akeraiótita prin xekinísete ti synarmológisi. Chrisimopoiéite móno antallaktiká tou kataskevastí. Se períptosi pou leípoun i katastrafoún exartímata, epikoinoníste me ton exeidikevméno antiprósofo i ton kataskevastí. Gia na apofýgete zimiá katá ti synarmológisi, topothetíste ta exartímata ton epípton se mia malakí kai katharí epifáneia. Katá ti synarmológisi tou antikeiménou, prochoríste prosektiká kai sýmfono me tis odigies synarmológisis. Topothesíste ta épiplá sas móno se epípedi, katharí kai antiolisththikí epifáneia. Se períptosi topothesísis se toícho, elénxte tin katástasi tis toichopoiías.

▲ To árthro den éinai paidikó paichnidi. Min afínete ta paidiá sas na paízoun me ta exartímata kai to ylikó syskevasias chorís epívlepsi. Tha boroúsate na travmatisteíte, na katapieíte mikrá kommátia i gia parádeigma na pnigeíte me tis plastikés sakoúles. Sfíxte xaná óles tis vídes kai ta syndetiká méri metá apó perípou 5 evdomádes kai elénchete ti steganótita tous se taktá chroniká diastímata.

▲ To proión éinai katállilo móno gia idiotikí chrisi kai móno gia esoterikí chrisi.

O paragógos i o kataskevastis den analamvánei kamía efthýni gia zimiés kai travmatismoús pou prokaloúntai apó akatállili i esfalméni chrisi, kathós kai apó synarmológisi pou den sýmfono me tis odigies synarmológisis i elattomatiká méri pou échoun synarmologitheí i den échei antikatastatheí. To dynató iliakó fos borei na apochromatísei tin epifáneia.

Katharízete to proión móno me stegnó xeskonópano i ygró pani. Geniká, prostatépsate ta épiplá sas apó neró kai ygrá. Ta néa proíonta archiká ekpémpon mia eidikí osmi gia to ylikó, i opoía exafanízetai me tin párodo tou chrónou. Mikrés chromatikés apoklíseis metaxý tou deígmatos pólis kai tou epíptou, i stin períptosi epanalamvanómenon parangelión kai paradóseon antallaktikón, den synistoún lógo katangelías.

#### **• Krevatáki morou:**

▲ Min afínete to paidi sas chorís epívlepsi.

▲ Min topothesíte tin kóunia kontá se paráthya, anoichtí fotiá i pigés ischyrís thermótitas.

▲ Diakópste ti chrisi tis kóunias eán kápoio méros éinai spasméno, skisméno, katestramméno i leípei. Chrisimopoiéite móno antallaktiká enkekriména apó ton kataskevastí.

▲ Antikeímena pou boroún na chrisimopoiíthoun os vási stíraxis i pou enéchoun kíndyno pnigmou i strangalismoú (p.ch. kordónia, kordónia kourtínas i kourtínas) den prépei na afinontai mésa i kontá stin kóunia.

▲ Chrisimopoiíste móno éna stróma, me mégisto páchos 10 cm. To míkos kai to plátos prépei na epilégontai étsi óste na min ypárchei kenó megalýtero apó 30 mm metaxý tou strómatos kai ton plevrikón toichomáton, anexártita apó to pós éinai topothesiméno to stróma.

▲ Simeióste óti i vási tou krevatiou éinai rythmizómeni se ýpsos kai óti i chamilóteri thési éinai i pio asfalís. Éinai kalýtero na chrisimopoiéite móno ti vási tou krevatiou se afti ti thési. To argótero ótan to paidi éinai arketá megálo gia na kathísei.

▲ Ta skalopátia olísthisis boroún na afairethoun móno eán i vási tou krevatiou vrisketai sti chamilóteri.

▲ Gia tin apofygí ptóseon, i kóunia den prépei na chrisimopoiéftai ótan to paidi borei na skarfalósei apó tin kóunia

Deíte tis odigies synarmológisis gia perissóteres pliroforías.

#### **• Allagí monádas týpou 2 gia paidiá apó ti génnisi éos kai 15 kilá:**

▲ Min afínete to paidi sas chorís epívlepsi.

▲ Min topothesíte tin allaxiéra kontá se anoichtá paráthya, anoichtí fotiá i ischyrés pigés thermótitas.

▲ Gia asfalí chrisi, stereóste tin allaxiéra ston toícho me ton katállilo syndetira gia tin toichopoiía.

▲ Chrisimopoiíste móno takákia allagís tou emporiou. Éinai simantikó na vevaiotheíte óti to maxilaráki éinai pánta se plíri epafi me ti syskeví allagís.

▲ Min sikónete ti syrtariéra apó tin allaxiéra..

Deíte tis odigies synarmológisis gia perissóteres pliroforías.

▲ Τραπέζι αλλαξιέρα τύπου 1, έως 1 έτος και βάρος έως 11 κιλά. Πλάτος στήριξης τουλάχιστον 380 mm, βάθος (μήκος) τουλάχιστον 650 mm

▲ Τραπέζι αλλαξιέρα τύπου 2, από τη γέννηση έως το μέγιστο 15 κιλά. Πλάτος στήριξης τουλάχιστον 550 mm, βάθος (μήκος) τουλάχιστον 750 mm

**"VAŽNO - ČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU - PAŽLJIVO PROČITAJTE"**

Pažljivo čuvajte upute za instalaciju, uporabu i sigurnost. Nepoštivanje uputa za montažu i sigurnosnih uputa može rezultirati ozljedama ili oštećenjem komada namještaja i gubitkom jamstva i jamstvenih zahtjeva.

Upute za montažu i sigurnosne upute temelje se na standardima i propisima koji vrijede u EU. Također poštuju smjernice i zakone specifične za svoju zemlju.

**Sigurnosne upute i upozorenja****Općenito:**

Pažljivo otvorite ambalažu. Ako se koristi nožem ili drugim oštrim, šiljastim predmetom, dijelovi proizvoda mogu se oštetiti.

Prije početka sastavljanja provjerite kompletnost i cjelovitost dijelova predmeta koristeći upute za montažu. Koristite samo dijelove proizvođača. U slučaju da dijelovi nedostaju ili su oštećeni, obratite se svom specijaliziranom prodavaču ili proizvođaču. Kako biste izbjegli oštećenja tijekom montaže, stavite dijelove namještaja na meku i čistu površinu. Prilikom sastavljanja predmeta postupajte pažljivo i prema uputama za montažu. Postavite namještaj samo na ravnu, čistu i neklizajuću površinu. U slučaju zidne montaže provjerite stanje zida.

▲ Članak nije dječja igračka. Ne dopustite svojoj djeci da se igraju s komponentama i materijalom za pakiranje bez nadzora. Mogli biste se ozlijediti, progutati male dijelove ili se na primjer ugušiti plastičnim vrećicama.

Ponovno zategnite sve vijke i spojne dijelove nakon otprilike 5 tjedana i provjeravajte njihovu čvrstoću u redovitim intervalima.

▲ Proizvod je prikladan samo za privatnu upotrebu i samo za unutarnju upotrebu.

Proizvođač ili proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu i ozljede uzrokovane nepravilnim ili nepravilnim korištenjem, kao ni montažu koja nije u skladu s uputama za montažu ili neispravne dijelove koji su montirani ili nisu zamijenjeni.

Jaka sunčeva svjetlost može promijeniti boju površine.

Proizvod čistite samo suhom krpom ili vlažnom krpom. Općenito, zaštitite svoj namještaj od vode i tekućina.

Novi proizvodi u početku ispuštaju miris specifičan za materijal, koji se s vremenom nestaje.

Manja odstupanja u boji između prodajnog uzorka i komada namještaja, odnosno u slučaju ponovljenih narudžbi i isporuka rezervnih dijelova, ne predstavljaju razlog za reklamaciju.

**• Dječji krevetić:**

▲ Ne ostavljajte dijete bez nadzora.

▲ Ne postavljajte dječji krevet u blizini prozora, otvorene vatre i jakih izvora topline.

▲ Krevetić više nemojte koristiti ako su pojedini dijelovi slomljeni, poderani ili oštećeni ili nedostaju. Koristi samo rezervne dijelove koje je odobrio proizvođač.

▲ Predmeti koji mogu poslužiti kao oslonac za stopala ili koji predstavljaju rizik od gušenja ili davljenja (e.B. kabeli, zavjesa ili kabel za zavjese) ne smiju se ostavljati u krevetiću ili blizu onog krevetića.

▲ Koristite samo jedan madrac, do maksimalne debljine od 10 cm. Duljina i širina moraju biti odabrani tako da ne postoji razmak veći od 30 mm između madraca i bočnih zidova, bez obzira na to kako je madrac postavljen.

▲ Imajte na umu da je podesivi podesivi po visini i da je najniži položaj najsigurniji. Najbolje je koristiti pod kreveta samo u tom položaju. Najkasnije, kada je dijete dovoljno staro da sjedne.

▲ Uklanjanje prečice dopušteno je samo ako je pod kreveta u najnižem položaju.

▲ Kako biste izbjegli padove, krevetić se ne smije koristiti nakon što dijete može izaći iz krevetića

Dodatne informacije potražite u uputama za sastavljanje.

**• Promjena tablice:**

▲ Ne ostavljajte dijete bez nadzora.

▲ Ne postavljajte stol za presvlačenje u blizini otvorenih prozora, otvorene vatre i jakih izvora topline.

▲ Pričvrstite uređaj za namotavanje na zid za sigurnu uporabu, s nastavkom prikladnim za zidanje.

▲ Koristite samo komercijalno dostupne jastučice za presvlačenje. Mora se paziti da podloga uvijek bude u potpunosti pokrivena na uređaju za namotavanje.

▲ Nemojte podizati komodu na vijugavoj ploči.

Dodatne informacije potražite u uputama za sastavljanje.

▲ Stol za presvlačenje tip 1, do maksimalno 1 godine i težine do 11 kg. Širina nosača najmanje 380 mm, dubina (dužina) najmanje 650 mm

▲ Stol za presvlačenje tip 2, od rođenja do max.15kg. Širina nosača najmanje 550 mm, dubina (dužina) najmanje 750 mm

**"SVARĪGI - SAGLABĀT TĀLĀK LIETOŠANAI - UZMANĪGI IZLASIET"**

Uzmanīgi saglabājiet uzstādīšanas, lietošanas un drošības instrukcijas. Montāžas instrukciju un drošības instrukciju neievērošana var izraisīt traumas vai mēbeļu bojājumus, kā arī garantijas un garantijas prasību zaudēšanu. Montāžas instrukcijas un drošības instrukcijas ir balstītas uz ES spēkā esošajiem standartiem un noteikumiem. Ievērojiet arī valstij noteiktās vadlīnijas un savas valsts likumus.

**Drošības instrukcijas un brīdinājumi****Vispārīgi:**

Uzmanīgi atveriet iepakojumu. Lietojot ar nazi vai citu asu, smailu priekšmetu, izstrādājuma daļas var tikt bojātas. Pirms montāžas sākšanas pārbaudiet izstrādājuma daļu pilnīgumu un integritāti, izmantojot montāžas instrukcijas. Izmantojiet tikai ražotāja detaļas. Trūkstošu vai bojātu daļu gadījumā sazinieties ar savu specializēto izplatītāju vai ražotāju. Lai izvairītos no bojājumiem montāžas laikā, novietojiet mēbeļu daļas uz mīkstas un tīras virsmas. Saliekot priekšmetu, rīkojieties uzmanīgi un saskaņā ar montāžas instrukcijām. Novietojiet mēbeles tikai uz līdzenas, tīras un neslīdošas virsmas. Sienas montāžas gadījumā pārbaudiet mūra stāvokli.

▲ Raksts nav bērnu rotaļlieta. Neļaujiet bērniem bez uzraudzības spēlēties ar sastāvdaļām un iepakojuma materiālu. Jūs varat savainot sevi, norīt sīkas detaļas vai, piemēram, nosmakt ar plastmasas maisiņiem. Pēc apmēram 5 nedēļām pievelciet visas skrūves un savienojošās daļas un regulāri pārbaudiet to ciešumu.

▲ Produkts ir piemērots tikai privātai lietošanai un tikai lietošanai iekštelpās. Ražotājs vai ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem un ievainojumiem, kas radušies nepareizas vai nepareizas lietošanas, kā arī montāžas, kas neatbilst montāžas instrukcijai, vai bojātām detaļām, kas ir samontētas vai nenomainītas. Spēcīga saules gaisma var mainīt virsmas krāsu.

Tīriet izstrādājumu tikai ar sausu putekļu slotiņu vai mitru drānu. Kopumā pasargājiet savas mēbeles no ūdens un šķidrumiem. Jaunie produkti sākotnēji izdala materiālam raksturīgu smaku, kas laika gaitā izkliedējas. Nelielas krāsas novirzes starp pārdošanas paraugu un mēbeli, vai atkārtotu pasūtījumu un rezerves daļu piegādes gadījumā nav iemesls sūdzībām.

**• Bērnu gultiņa:**

▲ Neatstājiet savu bērnu bez uzraudzības.

▲ Nenovietojiet bērnu gultiņu pie logiem, atklātas uguns vai spēcīga karstuma avotiem.

▲ Pārtrauciet bērnu gultiņas lietošanu, ja kāda daļa ir salauzta, saplēsta, bojāta vai trūkst.

Izmantojiet tikai ražotāja apstiprinātas rezerves daļas.

▲ Priekšmetus, ko var izmantot kā balstu vai kas rada aizrišanās vai nožņaugšanās risku (piemēram, auklas, aizkarus vai aizkaru auklas), nedrīkst atstāt gultiņā vai tās tuvumā.

▲ Izmantojiet tikai vienu matraci, kura biezums nepārsniedz 10 cm. Garums un platums jāizvēlas tā, lai starp matraci un sānu sienām nebūtu atstarpe, kas lielāka par 30 mm, neatkarīgi no matrača novietojuma.

▲ Ņemiet vērā, ka gultas pamatne ir regulējama augstumā un ka zemākā pozīcija ir visdrošākā. Vislabāk ir izmantot tikai gultas pamatni šajā pozīcijā. Vēlākais, kad bērns ir pietiekami vecs, lai varētu piecelties sēdus.

▲ Slīdēšanas pakāpienus drīkst noņemt tikai tad, ja gultas pamatne atrodas zemākajā pozīcijā. Papildinformāciju

▲ Lai izvairītos no kritieniem, bērnu gultiņu nevajadzētu lietot, kad bērns spēj izkāpt no gultiņas skatiet montāžas instrukcijās.

**• 2. tipa maiņas vienība:**

▲ Neatstājiet savu bērnu bez uzraudzības.

▲ Nenovietojiet maiņas vienību atvērta loga, atklātas uguns vai spēcīgu siltuma avota tuvumā.

▲ Drošai lietošanai piestipriniet maināmo bloku pie sienas ar mūrim piemērotu stiprinājumu.

▲ Lūdzu, izmantojiet tikai tirdzniecībā pieejamus maiņas paliktņus. Ir svarīgi nodrošināt, lai paliktņi vienmēr pilnībā saskartos ar maināmo ierīci.

▲ Neceliet kumodi aiz maināmās plāksnes.

Papildinformāciju skatiet montāžas instrukcijās.

▲ Pārtinamais galds tips 1, līdz max 1 gadam un svars līdz 11kg. Balsta platums vismaz 380mm, dziļums (garums) vismaz 650mm

▲ Pārtinamais galds tips 2, no dzimšanas līdz max 15kg. Balsta platums vismaz 550mm, dziļums (garums) vismaz 750mm

## **"DÔLEŽITÉ - UCHOVÁVAJTE NA BUDÚCE POUŽITIE - POZORNE ČÍTAJTE"**

Návod na inštaláciu, používanie a bezpečnostné pokyny si starostlivo uschovajte. Nedodržanie montážneho návodu a bezpečnostných pokynov môže mať za následok zranenie alebo poškodenie kusu nábytku a stratu záruky a záručných nárokov. Návod na montáž a bezpečnostné pokyny vychádzajú z noriem a predpisov platných v EÚ. Dodržujte tiež pokyny a zákony vašej krajiny špecifické pre danú krajinu.

### **Varnostna navodila in opozorila**

#### **Splošno:**

Pazlivo odprite embalažo. Pri uporabi z nožem ali drugim ostrim, koničastim predmetom se lahko poškodujejo deli izdelka. Pred začetkom montaže preverite dele predmeta z uporabo navodil za montažo glede popolnosti in celovitosti. Uporablajte samo dele proizvajalca.

V primeru manjkajočih ali poškodovanih delov se obrnite na svojega specializiranega prodajalca ali proizvajalca. Da se izognete poškodbam med montažo, postavite dele pohištva na mehko in čisto površino. Pri sestavljanju predmeta ravnajte previdno in v skladu z navodili za montažo.

Pohištvo postavite samo na ravno, čisto in ne drsečo površino. V primeru stenske montaže preverite stanje zidov.

▲ Članek ni otroška igračka. Ne dovolite, da se vaši otroci brez nadzora igrajo s komponentami in embalažnim materialom. S plastičnimi vrečkami se lahko poškodujete, pogoltnete majhne dele ali se na primer zadušite. Po približno 5 tednih ponovno privijte vse vijake in povezovalne dele ter redno preverjajte njihovo tesnjenje.

▲ Izdelek je primeren samo za zasebno uporabo in samo za notranjo uporabo.

Proizvajalec ali proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za škodo in poškodbe, ki nastanejo zaradi nepravilne ali napačne uporabe, kot tudi montaže, ki ni v skladu z navodili za montažo ali okvarjenih delov, ki so bili sestavljeni ali niso zamenjani. Močna sončna svetloba lahko razbarva površino. Izdelek čistite samo s suho krpo ali vlažno krpo. Na splošno zaščitite svoje pohištvo pred vodo in tekočinami.

Novi izdelki sprva oddajajo vonj, specifičen za material, ki se sčasoma razblini.

Rahla barvna odstopanja med prodajnim vzorcem in kosom pohištva oziroma v primeru ponovnega naročila in dobave rezervnih delov ne predstavljajo razloga za reklamacijo.

#### **• Detska postelja:**

▲ Nenechávajte svoje dieťa bez dozoru.

▲ Detskú postelku neumiestňujete do blízkosti okien, otvoreného ohňa alebo zdrojov silného tepla.

▲ Prestanňte používať postelku, ak je niektorá časť zlomená, roztrhnutá, poškodená alebo chýba.

Používajte iba náhradné diely schválené výrobcom.

▲ Veci, ktoré možno použiť ako opora nôh alebo ktoré predstavujú nebezpečenstvo udusenía alebo úškrtenia (napríklad snúry, závesy alebo snúry, od záclon), sa nesmú nechávať v postielke ani v jej blízkosti.

▲ Používajte len jeden matrac do maximálnej hrúbky 10 cm. Dĺžku a šírku je potrebné zvolit tak, aby medzi matracom a bočnými stenami nezostala medzera väčšia ako 30 mm, bez ohľadu na to, ako je matrac umiestnený.

▲ Upozorňujeme, že základňa postele je výškovo nastaviteľná a že najnižšia poloha je najbezpečnejšia. Najlepšie je, ak budete v tejto polohe používať iba rošt. Najneskôr, keď je dieťa dostatočne staré na to, aby sa polohe používať iba rošt. Najneskôr, keď je dieťa dostatočne staré na to, aby sa posadilo.

▲ Posuvné priečky možno odstrániť iba vtedy, ak je základňa postele v najnižšej polohe.

▲ Aby sa predišlo pádom, postelka by sa nemala používať, keď už dieťa dokáže z postelky vyliezť. Ďalšie informácie nájdete v návode na montáž.

#### **• Prebalovacia jednotka:**

▲ Nenechávajte svoje dieťa bez dozoru.

▲ Neumiestňujte prebalovaciu jednotku do blízkosti otvorených okien, otvoreného ohňa alebo silných zdrojov tepla.

▲ Pre bezpečné používanie prebalovaciu jednotku k stene upevňovacie prvkom vhodným pre murivo.

▲ Používajte iba komerčne dostupné prebalovacie podložky. Je dôležité zabezpečiť, aby bola podložka vždy v úplnom kontakte s prebalovacím zariadením. Odporúčame prebalovacie podložky 87 cm x 75 cm.

▲ Nedvíhajte komodu za prebalovací pult. Maximálne zataženie prebalovacieho zariadenia 15 kg.

Ďalšie informácie nájdete v návode na montáž.

▲ Prebalovací pult typ 1, do max. 1 roka a hmotnosti do 11kg. Šírka podpery minimálne 380 mm, hĺbka (dĺžka) minimálne 650 mm

▲ Prebalovací pult typ 2, od narodenia do max. 15kg. Šírka podpery minimálne 550 mm, hĺbka (dĺžka) minimálne 750 mm

**"POMEMBNO--HRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO--POZORNO PREBERITE"**

Skrbno hranite navodila za namestitvev, uporabo in varnost. Neupoštevanje navodil za montažo in varnostnih navodil lahko povzroči poškodbe ali poškodbe kosa pohištva ter izgubo garancijskih in garancijskih zahtevkov. Navodila za montažo in varnostna navodila temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v EU. Upoštevajte tudi smernice in zakone vaše države, ki veljajo za posamezne države.

**Varnostna navodila in opozorila****Splošno:**

Pazljivo odprite embalažo. Pri uporabi z nožem ali drugim ostrim, koničastim predmetom se lahko poškodujejo deli izdelka. Pred začetkom montaže preverite dele predmeta z uporabo navodil za montažo glede popolnosti in celovitosti. Uporabljajte samo dele proizvajalca. V primeru manjkajočih ali poškodovanih delov se obrnite na svojega specializiranega prodajalca ali proizvajalca. Da se izognete poškodbam med montažo, postavite dele pohištva na mehko in čisto površino. Pri sestavljanju predmeta ravnajte previdno in v skladu z navodili za montažo. Pohištvo postavite samo na ravno, čisto in nedrsečo površino. V primeru stenske montaže preverite stanje zidov.

▲ Članek ni otroška igrača. Ne dovolite, da se vaši otroci brez nadzora igrajo s komponentami in embalažnim materialom. S plastičnimi vrečkami se lahko poškodujete, pogoltnete majhne dele ali se na primer zadušite. Po približno 5 tednih ponovno privijte vse vijake in povezovalne dele ter redno preverjajte njihovo tesnjenje.

▲ Izdelek je primeren samo za zasebno uporabo in samo za notranjo uporabo. Proizvajalec ali proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za škodo in poškodbe, ki nastanejo zaradi nepravilne ali napačne uporabe, kot tudi montaže, ki ni v skladu z navodili za montažo ali okvarjenih delov, ki so bili sestavljeni ali niso zamenjani.

Močna sončna svetloba lahko razbarva površino. Izdelek čistite samo s suho krpo ali vlažno krpo. Na splošno zaščitite svoje pohištvo pred vodo in tekočinami. Novi izdelki sprva oddajajo vonj, specifičen za material, ki se sčasoma razblini. Rahla barvna odstopanja med prodajnim vzorcem in kosom pohištva oziroma v primeru ponovnega naročila in dobave rezervnih delov ne predstavljajo razloga za reklamacijo.

**• Otroška posteljica:**

▲ Ne puščajte svojega otroka brez nadzora.

▲ Otroške posteljice ne postavljajte blizu oken, odprtega ognja ali virov močne toplote.

▲ Otroško posteljico prenehajte uporabljati, če je kateri koli del zlomljen, strgan, poškodovan ali manjka. Uporabljajte samo nadomestne dele, ki jih je odobril proizvajalec.

▲ Predmetov, ki jih lahko uporabite kot oporo ali ki predstavljajo nevarnost zadušitve ali zadavljenja (npr. vrvi, zavese ali vrvi za zavese), ne smete puščati v posteljici ali blizu nje.

▲ Uporabljajte samo eno vzmetnico, do največ 10 cm debeline. Dolžino in širino je treba izbrati tako, da med vzmetnico in stranskimi stenami ne bo več kot 30 mm razmika, ne glede na to, kako je ležišče nameščeno.

▲ Upoštevajte, da je posteljno podnožje nastavljivo po višini in da je najnižji položaj najvarnejši. Najbolje je, če posteljno podlago uporabljate samo v tem položaju. Najkasneje, ko je otrok dovolj star, da lahko sedi.

▲ Drsne prečke je dovoljeno odstraniti le, če je posteljno podnožje v najnižjem položaju.

▲ Da bi se izognili padcem, otroške posteljice ne smete uporabljati, ko je otrok sposoben splezati iz posteljice

Za dodatne informacije glejte navodila za montažo.

**• Menjava enote:**

▲ Ne puščajte svojega otroka brez nadzora.

▲ Previjalne enote ne postavljajte blizu odprtih oken, odprtega ognja ali močnih virov toplote.

▲ Za varno uporabo pritrdite previjalno enoto na steno s pritrdilnim elementom, ki je primeren za zid.

▲ Uporabljajte samo komercialne dostopne previjalne blazinice. Pomembno je zagotoviti, da je blazinic vedno v polnem stiku z napravo za previjanje

▲ Ne dvigujte komode za previjalno mizo.

Za dodatne informacije glejte navodila za montažo.

▲ Previjalna miza tip 1, do največ 1 leto in teže do 11 kg. Širina nosilca najmanj 380 mm, globina (dolžina) najmanj 650 mm

▲ Previjalna miza tip 2, od rojstva do največ 15 kg. Širina nosilca najmanj 550 mm, globina (dolžina) najmanj 750 mm



**M**äusbacher  
MÖBELFABRIK



Mäusbacher Möbelfabrik GmbH  
Steinachtalstraße 37  
96242 Sonnefeld-Hassenberg  
Phone: 0 92 66 / 9902-0  
Fax: 0 92 66 / 9902-10  
E-Mail: [info@maeusbacher.de](mailto:info@maeusbacher.de)  
Internet: <http://www.maeusbacher.de>

Bankverbindung:  
Sparkasse Coburg-Lichtenfels (BLZ 783 500 00) 92 140 847  
IBAN: DE65 7835 0000 0092 1408 47 BIC:BYLADEM1COB  
Raiffeisenbank Küps-Mitwitz-Stockheim eG (BLZ 770 690 44) 12157  
IBAN: DE39 7706 9044 0000 0121 57 BIC: GENODEF1KC2  
Postbank Nürnberg (BLZ 760 100 85) 19 255 858  
IBAN: DE68 7601 0085 0019 2558 58 BIC: PBNKDEFF

Handelsregister: Coburg HRB 61  
Geschäftsführer: Marco Mäusbacher  
USt-ID: DE 205 414 285 Mäusbacher  
Besitzunternehmen GmbH & Co. KG  
USt-ID: DE 132 452 378  
Mäusbacher Möbelfabrik GmbH